

6. Μην χρησιμοποιείτε δυνατά καθαριστικά, χλωρίνη ή καθαριστικά με σωματίδια απόξεσης για να καθαρίσετε το προϊόν. Απαγορεύεται το καθάρισμα του προϊόντος σε πλυντήριο, στεγνωτήριο, μέσω χημικού καθαρισμού, λεύκανσης ή με στύψιμο.
7. Καθαρίζετε τα πλαστικά εξαρτήματα με υγρό μαλακό πανί και στεγνώνετε με στεγνό μαλακό πανί.
8. Διατηρήστε το προϊόν σε καθαρό και στεγνό μέρος. Μην αφήνετε το προϊόν υπό την άμεση επίδραση του ηλίου, βροχής, υγρασίας ή απότομων θερμοκρασιών.
9. Ο προσαρμογέας της κούνιας πρέπει να ελέγχεται τακτικά για βλάβες του ρευματολήπτη, του καλωδίου, της μόνωσης και σε περίπτωση που διαπιστωθεί βλάβη πρέπει να αντικαταστεί.
10. ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΜΟΝΟ Ο ΕΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟΣ ΑΠΟ ΤΟΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΕΑΣ!

Made for Cangaroo
 Importer: Moni Trade Ltd.
 Address: Bulgaria, Sofia,
 Trebich quarter– Stopanski dvor
 Tel: 02/ 936 07 90
 Web: www.cangaroo-bg.com

BG: ИНСТРУКЦИЯ ЗА СГЛОБЯВАНЕ И УПОТРЕБА НА ДЕТСКА ЛЮЛКА - Cloud
Артикулен номер: SG204
EN: INSTRUCTION FOR ASSEMBLY AND USE OF CHILDREN'S SWING - Cloud
Item No.: SG204
DE: HINWEISE FÜR DIE HANDHABUNG KINDER-SCHAUKEL „CLOUD“
Artikelnummer: SG204
RO: INSTRUCȚIUNI PENTRU MONTAREA ȘI UTILIZAREA LEAGANULUI PENTRU COPII – Cloud
Item Number: SG204
ES: INSTRUCCIONES DE USO SILLA INFANTIL -Cloud
Número de articulo SG402
GR: ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΠΑΙΔΙΚΗ ΞΑΠΛΩΣΤΡΑ “Κλάουντ”
Αριθμός προϊόντος No SG402



Подходящо за деца от 0 до 6 месеца и с тегло до 9 кг.

Suitable for children from 0 to 6 months and weighing up to 9 kg.

Geeignet für Kinder von 0 bis 6 Monaten und einem Gewicht von bis zu 9 kg.

Apta para niños de 0 a 6 meses con peso máximo de 9 kg

Κατάλληλη για παιδιά από 0 έως 6 μηνών και με βάρος έως 9 κιλών

МОЛЯ, ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ ПРЕДИ УПОТРЕБАТА НА ПРОДУКТА, ЗА ДА ОСИГУРИТЕ ПРАВИЛНОТО МУ ИЗПОЛЗВАНЕ И ГИ ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ ВЪПРОСИ.

PLEASE, READ CAREFULLY THIS INSTRUCTION MANUAL BEFORE USE OF THE PRODUCT IN ORDER TO ENSURE ITS CORRECT USE AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

BITTE LESEN SIE DIESE ANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE DAS PRODUKT VERWENDEN, UM EINEN RICHTIGEN GEBRAUCH ZU GEWÄHRLEISTEN UND BEWAHREN SIE DIE ANLEITUNG FÜR DIE ZUKUNFT AUF.

POR FAVOR, LEA LAS INSTRUCCIONES CUIDADOSAMENTE ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO, PARA ASEGURAR QUE EL MISMO SE USE DE UNA MANERA CORRECTA, Y MANTENGA EL MANUAL A SALVO PARA FUTURAS CONSULTAS

ΠΑΡΑΚΑΛΩ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΙΟΝΤΟΣ, ΓΙΑ ΝΑ ΕΞΑΣΦΑΛΙΣΤΕΤΕ ΤΗΝ ΣΩΣΤΗ ΤΟΥ ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ

МЕЛЛОНТИКО ΕΛΕΓΧΟ

ПРЕПОРЪКИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА

ПРОЧЕТЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ ВНИМАТЕЛНО ПРЕДИ УПОТРЕБАТА НА ПРОДУКТА.
ВНИМАНИЕ! ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЦА СПРАВКА! НЕСПАЗВАНЕТО НА ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ ПРИ ИЗПОЛЗВАНЕТО ИЛИ СГЛОБЯВАНЕТО НА ПРОДУКТА, МОЖЕ ДА ЗАСТРАШИ СЕРИОЗНО ЗДРАВЕТО НА ДЕТЕТО ВИ И ДА ДОВЕДЕДО СМЪРТ.

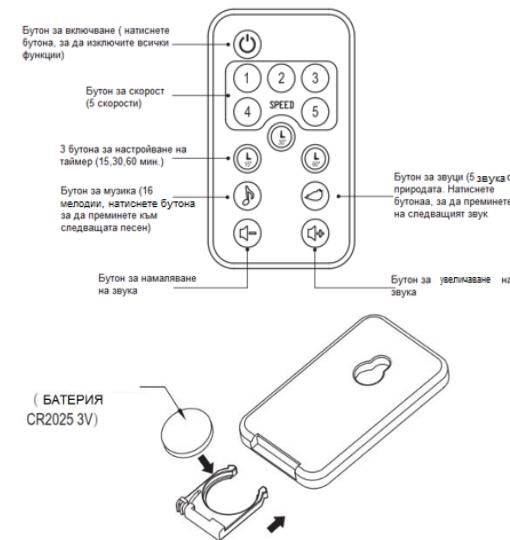


ВНИМАНИЕ! ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЦИ СПРАВКИ!

1. Винаги използвайте обезопасителните колани.
2. **ВНИМАНИЕ!** Преди всяка употреба на продукта, проверете дали всички части на люлката са правилно поставени и затегнати и дали няма липсващи части. Ако установите такива, преустановете използването на люлката, докато повредата бъде отстранена и счупените части подменени.
3. Никога не оставяйте детето без надзор.
4. Продуктът не е предназначен за носене на детето.
5. НИКОГА не използвайте с дете, което може да седи изправено самостоятелно, може да се изтласка на колене и ръце и тежи повече от 9 кг.
6. За да избегнете наранявания, дръжте децата надалеч по време на съването и разгъването на продукта.
7. НИКОГА не използвайте грифа за играчки като дръжка.
8. НЕ повдигайте или премествайте люлката, докато детето е в нея.
10. НИКОГА не ползвайте на столче.
11. Не поставяйте продукта на издигната повърхност – като маса или плот, винаги използвайте на пода.
12. Не поставяйте електрическата люлка на неравни повърхности, в близост до стъпала или стълбища, хълзгави и мокри повърхности, до плувни басейни, източници на топлина – отоплителни уреди, печки за готвене и открити огнища и други опасни места.
13. Не използвайте аксесоари или резервни части, освен тези, одобрени от производителя.
14. Не очакайте друго по грифа освен играчки.
15. Продуктът не е предназначен за продължителна употреба или сън.
16. Продуктът не е играчка за деца, не оставяйте децата да играят с него.
17. **ВНИМАНИЕ!** Когато изкарвате детето от люлката, тя трябва да бъде спряна предварително.
18. Този продукт не замества кошарката или леглото. Когато детето има нужда от сън, трябва да бъде поставено в кошарката или креватчето си.
19. Не позволявайте на детето да си играе с продукта.
20. Когато е активирана музикалната функция, уверете се, че силата на звука е намалена до минимум.

Този продукт е тестван според и отговаря на стандартите EN 12790:2013, EN 16232:2013 и EN 71-2:2011 + A1:2014.

ЛЕИТОУРГИЕС ТОУ ТИЛЕКОНТРОЛ



1. Плъткетро енергопотоиниц.
2. Плъткетро гиа тахутите (5 тахутите)
3. Плъткетро рутичеси туи timer (15, 30, 60 десуетролета).
4. Плъткетро гиа музик (12 мелодии). Патйтсе то плъткетро гиа на аллакете стон епомено трагоуди.
5. Плъткетро гиа ёнтасту туи ю.
6. Плъткетро гиа юхов (5 юхи атоти туи фусти). Патйтсе то плъткетро гиа на аллакете стон епомено юх.
7. Мпаратия CR2025 3V

КИНДУНОС ПНИГМОУ

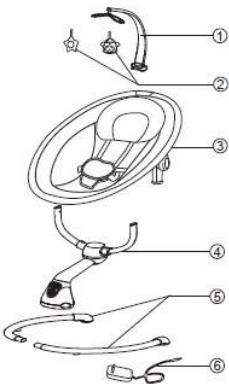
ПОТЕ миен хропимополеите се малякеи етифандиеи Ѳѡас крефати, канапеи Ѯ маэилари, епейди Ѯ коунлаи мпореи на анатрапеи и на проклехеи пнлигмос туи пайдиоу.

СҮНТНРНСИ КАИ КАӨАРИСМА

1. При тиен првоти хропи тоу првоти, паракалю, елэгхете еян Ѹла та ехартиамата стафтеропотищекан каля и еян та ехартиамата сунгкраптеси сунгкраптеси каля.
2. Елэгхете таактика тиен катастаси таи висакин мэрвон и таи миханисмов асфалеиас. Елэгхете енн ёхеи каля спасиленю Ѯ коумленю Ѯ єхон упостеи блъбъ. Се перітпшаси поу дистопшаси блъбъ, паракалю стамашаси тиен хропи тиц пайдиц коунлаи, мэхри тиен антикатаси тоу ехартиамато поу паросицаси блъбъ. Менг епикесуацете моню сас то првоти, алла епикесиинищте ми ехосиодотицено сунврехеи Ѯ ми емиторико антитропшаси, атоти онгои моню сас агоярасиате то првоти. Стнен антітєтп перітпшаси еггүнгаси сас ѭа акуроащеи.
3. Остан ден хропимополеите тиен коунлаи, паракалю дистопрістеси тиен се Ѿиро, аериздимено и асфалеи Ѯ симеио. Менг дистопрістеси то првоти се сконисимено, угрю Ѿиро ми поул Ѿамлехи Ѯ поул ѿпхлехи Ѯмеромкросиес Ѯаматио.
4. Дистопрістеси то првоти макрия атоти пайдиа.
5. Та уфасимата тиен коунлаи кафаризонтаи ми Ѿесото ѿиро и атоти сапоун. Мета то кафаризма афітсе тиен коунлаи на стегншаси каля при тиен хропи тиц. Атагореуетаи атоти сапоун на клеинете тиен коунлаи и на тиен маజеуете при тиен стегншаси телевіа.

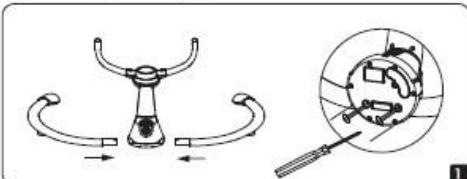
21. Редовно проверявайте състоянието на адаптора на люлката за повреди по кабела, устройството или други повредени части. Ако откриете такива, моля, спрете използването на люлката.
22. Люлката трябва да се използва SAMO с адаптора, предоставен от производителя/дистрибутора.
23. Не позволявайте на повече от едно дете да използва люлката. Не позволявайте на децата да играят с люлката или около нея, ако вътре има друго дете.
24. ВНИМАНИЕ! Не правете никакви промени и подобрения по конструкцията на люлката, тъй като това може да доведе до прекатуране или повреда на люлката, докато детето е в нея и то да се нарани..
25. Не извършвайте сами ремонт на електрическата люлка. При установена повреда, моля, свържете се с оторизиран сервис или с търговския агент, от когото сте закупили продукта.
26. След разопаковане на продукта, моля, отстранете всички найлонови опаковки и ги изхвърлете на означените за целта

СПИСЪК НА ЧАСТИ



1. Гриф за играчки
2. Играчки
3. Седалка
4. Рамка за седалка
5. Долна рамка
6. Адаптор

ИНСТРУКЦИЯ ЗА СГЛОБЯВАНЕ



Съединете Долната рамка (описано на фигура 1). Първо: отвийте винтчетата на механизъмът, за да поставите двете странични крачета, в предназначените отвори. Завийте обратно винтчетата. Уверете се, че сте стабилизирали долната рамка добре. Това гарантира безопасността на детето Ви.

6. Афаирете мпаратарие с блябес и езантлумене мпаратарие.

7. Панта пррепе на хрисимопоите мпаратарие 1,5V 4*C/LR14.

Аллагя г тон мпаратарии: Эебидвосте тен бидя сто капаки тен тхикс мпаратарии ме каташибди, патхсте то бэлос, гиа на аноицете то капаки. Ламбонитас утпф тен полукотта тон мпаратарии, топотетиже тен дюо мпаратарие и сунармодологисте то капаки тен тхикс мпаратарии.

Ме катсашибди эебидвосте то капаки тен тхикс мпаратарии и афаиресте тен.

* Топотетиже 4 C(LR14) алкалек мпаратарие стон тхик.

* Топотетиже ханя то капаки и бидвосте тен биде.

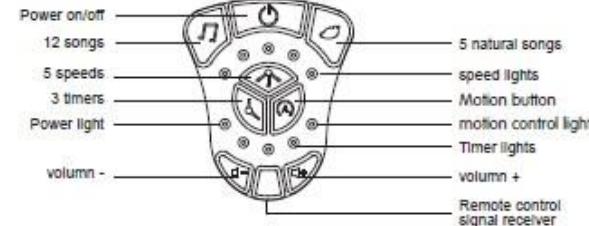
ПРОСОХИ! Мпаратарие, ои опоие еинай схедон езантлумене мпороун на прокалесону периориремене кинешу тен прройонто, фвта ме хаммлод фвас и меладиес ме хаммлод хжо и мпороун на прокалесону апенергопоите болу тен прройонто. Се перитвашу пои сумбей авт, хрисимопоите AC C(LR14) алкалек мпаратарие.

* Се перитвашу пои прройон архисе на леитургии хастика, паракалу кантес епавеккинешу тен нелектроник. Апенергопоите и енегропоите ханя.

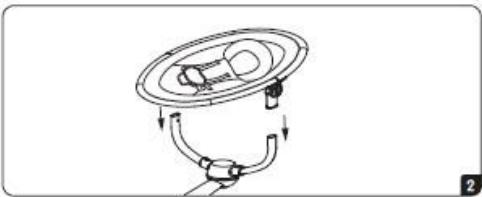


Афаиресте тен езантлумене мпаратарие, анакуклвстес тен мпаратарие ста аналога схемея. Мен апоррпите тен мпаратарие мац и та оикиака апорримата. Мен петате се флодя.

Хржест тен коуняи и тен леитурги тен

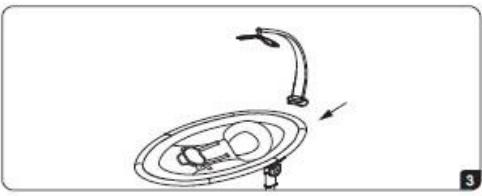


- Плжктро енегропоите. Отан патхсте то плжктро, г коуняи енегропоите и гиа фвтеве лхнхии анатбону ме пррено фвас.
- Плжктро гиа хжо тен фус: 5 хжо. Патхсте то плжктро гиа на еккнхесте то хжо. Патхсте то плжктро акмъя миа форя гиа на аллдзете стон епомено хжо. Гиа на апенергопоите авт тен леитургия патхсте то плжктро паратетаменя (3 – 5 десутеролепта).
- Плжктро гиа тахутта тен коуняи: 5 тахутта, Ѹпака каде тахутта ехеи дико тен фвас. Патхсте то плжктро гиа на енегропоите тен тахутта 1, патхсте ханя гиа тен тахутта 2. Гиа на апенергопоите тен леитургия патхсте паратетаменя то плжктро.
- Плжктро timer: Треи timer - 15, 30 и 60 лепт. Патхсте то плжктро, гиа на аллдзете стон епомено timer. Гиа на апенергопоите тен леитургия, патхсте паратетаменя то плжктро .
- Плжктро гиа трагоуди: 12 трагоуди. Патхсте то плжктро гиа на каде еккнхесте ото то пррто трагоуди и патхсте ханя гиа на аллдзете стон епомено трагоуди. Гиа на апенергопоите авт тен леитургия, патхсте паратетаменя.
- Ентаса тен хжо +/- : Патхсте авт та плжктра гиа на руимисесте тен ентаса тен хжо тен трагоуди.



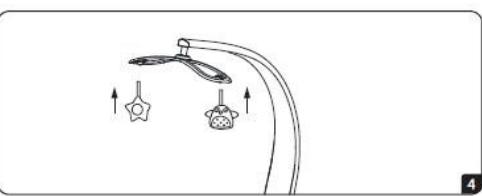
2

Поставете Седалката към Рамката на седалката. Натиснете надолу, докато се чуе изщракване. (описано на фигура 2)



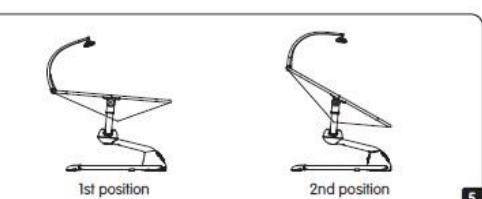
3

Фиксирайте Грифът за играчки към Седалката (описано на фигура 3).



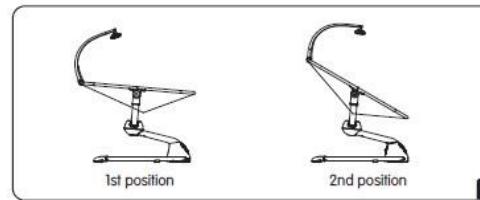
4

Поставете Играчките към Грифът с играчки (описано на фигура 4).



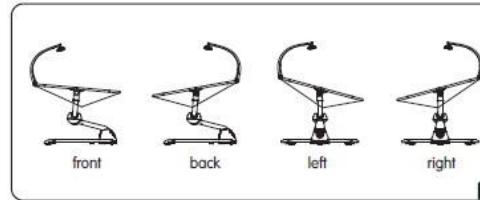
5

Моля, погледнете фигура 5, описваща двете позиции на седалката.



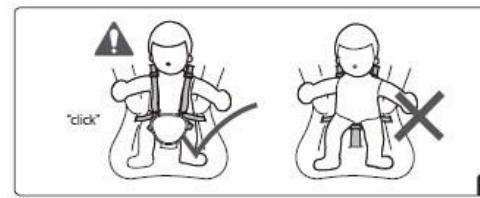
5

Паракалвте блъсните тην Εικόνα 5, η οποία απεικονίζει τις θέσεις του καθίσματος.



6

Паракалвте блъсните την Εικόνα 6, η οποία απεικονίζει περιστροφή σε 360o του καθίσματος.

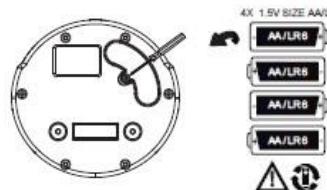


7

Προσοχή! Οι ζώνες ασφαλείας πρέπει να περνάνε μπροστά από το παιδί και όχι πίσω από το παιδί. Οι ζώνες ασφαλείας πρέπει να είναι πάντα καλά κουμπωμένες! Προσέξτε την Εικόνα 7.

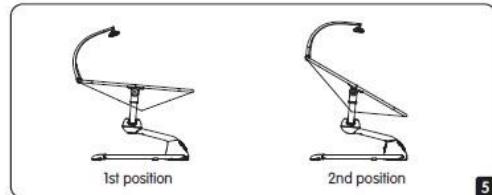
ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΩΝ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ

Τοποθετήστε τις μπαταρίες, σε περίπτωση που θέλετε να χρησιμοποιήσετε την κούνια μακριά από πρίζα. Συστήνεται να χρησιμοποιείτε αλκαλικές μπαταρίες.

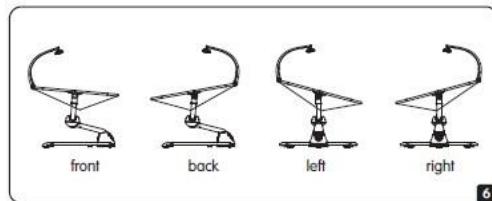


- Μην επιτρέπετε την πρόσβαση παιδιών στις μπαταρίες. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τις μπαταρίες.
- Πάντα πρέπει να ασφαλίζετε την θήκη των μπαταριών με το καπάκι μετά την τοποθέτηση των μπαταριών.
- Μην αναμειγνύετε παλιές και καινούριες μπαταρίες και διαφορετικά είδη μπαταριών.
- Μην επαναφορτίζετε μπαταρίες, οι οποίες δεν είναι επαναφορτιζόμενες.

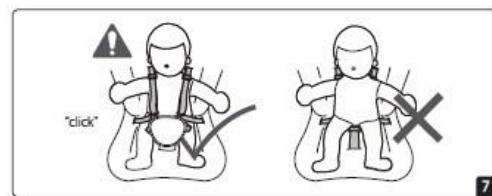
Οδηγίες συναρμολόγησης



Моля погледнете фигура 6, описваща 360 градуса ротация на седалката.

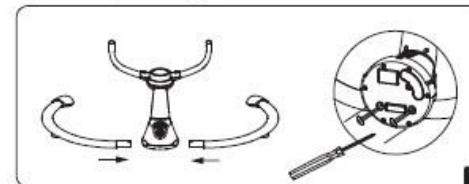


Моля погледнете фигура 6, описваща 360 градуса ротация на седалката.



Внимание! Обезопасяващите колани трябва да минава пред детето, а не зад него. Обезопасяващите колани трябва да бъдат винаги добре закопчани!

Обърнете внимание на фигура 7



Συνδέστε το Κάτω πλαίσιο (όπως απεικονίζεται στην Εικόνα 1). Πρώτα: Ξεβιδώστε τις βίδες του μηχανισμού, για να τοποθετήσετε τα δύο πλαϊνά ποδαράκια, στις οπές προς τον σκοπό αυτό. Βιδώστε ξανά τις βίδες. Βεβαιωθείτε, ότι σταθεροποιήσατε το κάτω πλαίσιο καλά.

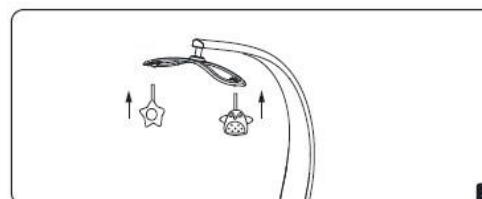
Αυτό εγγυάται την ασφάλεια του παιδιού σας.



Τοποθετήστε το Κάθισμα στο Πλαίσιο του καθίσματος. Πατήστε προς τα κάτω, μέχρι να ακούσετε κλικ (Απεικονίζεται στην Εικόνα 2).



Σταθεροποιήστε την Μπάρα παιχνιδιών στο Κάθισμα (Απεικονίζεται στην Εικόνα 3).



. Τοποθετήστε τα Παιχνίδια στην Μπάρα παιχνιδιών (Απεικονίζεται στην εικόνα 4).

5. Винаги спазвайте поляритета на батериите.

6. Отстранявайте повредените и изтощени батерии.

7. Винаги използвайте батерии 1,5V 4*C/LR14.

Поддържане на батерии: Развийте винта на капака на отделението за батерии с отвертка, натиснете стрелката, за да отворите капака, като съблюдавате полярността на батерии, поставете двете батерии и монтирайте обратно капака на отделението за батерии.

С отвертка отвийте капачето за отделението за батерии и го премахнете.

* Поставете 4 C(LR14) алкални батерии в отделението.

* Върнете капачето и го стегнете с винтовете.

ВНИМАНИЕ! Почти изтощените батерии могат да причинят слабо движение на продукта, слаби светлинки и мелодии или да се изключи целият продукт. Ако това стане, използвайте AC C(LR14) алкални батерии.

* Ако продукта започне да работи хаотично, моля рестартирайте електрониката.

Изключете го и го включете напомо

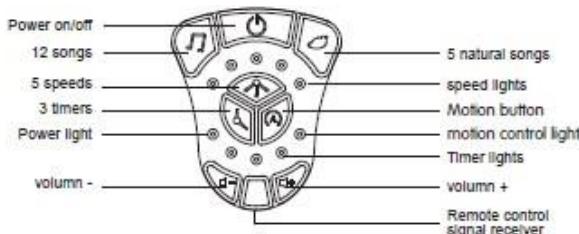


Отстранете изтощените батерии, рециклирайте ги на съответните места.

Не ги изхвърляйте с битовия отпадък.

Не изхвърляйте в огън.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА ЛЮЛКАТА И НЕЙНИТЕ ФУНКЦИИ



- Бутона за включване/изключване: Когато натиснете бутона, люлката се включва и индикаторните светлинки светват в зелено
- Бутона за звуци от природата: 5 звуци. Натиснете бутона , за да стартирате звук. Натиснете бутона още веднъж, за преминаване към следващ звук. За да изключите тази функция – задръжте бутона по-дълго време натиснат (3-5 сек.) .
- Бутона за скорост на люлеене: 5 скорости, всяка скорост има светлина. Натиснете бутона, за да включите скорост 1, натиснете отново за скорост 2. За да изключите функцията, задръжте бутона натиснат за по-дълго време.
- Бутона за таймер: 3 таймера – 15,30 и 60 мин. Натиснете бутона, за да превключите на следващия таймер. За да изключите функцията, задръжте бутона за по-дълго време.
- Бутона за песни: 12 песни. Натиснете бутона, за да стартирате от първата песен и натиснете отново, за преминаване към следващата песен. За да изключите функцията, задръжте за по-дълго време.
- Сила на звука +/- : натиснете тези бутони, за да регулирате силата на звука на песните.

11. Мην топотите се от проиόν σε ануфамένη επιφάνεια – όπως τραπέζι ή πάγκο.

Χρησιμοποιήστε πάντα στο πάτωμα.

12. Μην топотите στην ηλεκτρική κούνια σε ανομοιόμορφες επιφάνειες, κοντά σε σκαլопάτια ή σκάλες, κοντά σε οιλισθηρές ή υγρές επιφάνειες, κοντά σε πισίνες, πηγές θερμότητας – συσκευές θέρμανσης, κουζίνες και ανοιχτές φλόγες και σε άλλα επικινδυνά σημεία.

13. Μην χρησιμοποιείτε εξαρτήματα ή ανταλλακτικά που δεν εγκρίθηκαν από τον κατασκευαστή.

14. Μην κρεμάτε άλλα αντικείμενα στην μπάρα εκτός από παιχνίδια.

15. Το προϊόν δεν προορίζεται για παρατεταμένη χρήση ή για ύπνο.

16. Το προϊόν δεν είναι παιχνίδι για παιδιά. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με το προϊόν.

17. ΠΡΟΣΟΧΗ! Όταν βγάζετε το παιδί από την κούνια, η ίδια πρέπει να απενεργοποιηθεί εκ των προτέρων.

18. Αυτό το προϊόν δεν αντικαθιστά το λίκνο ή το κρεβάτι. Όταν το παιδί χρειάζεται ύπνο, πρέπει να το μεταφέρετε στο λίκνο ή στο κρεβατάκι του.

19. Μην αφήνετε το παιδί να παίζει με το προϊόν.

20. Όταν είναι ενεργοποιημένη η μουσική λειτουργία, βεβαιωθείτε, ότι η ένταση του ήχου είναι στο ελάχιστο όριο.

21. Τακτικά ελέγχετε την κατάσταση του προσαρμογέα της κούνιας για βλάβες του καλωδίου, της συσκευής ή για άλλα εξαρτήματα με βλάβες. Σε περίπτωση που εντοπίσετε βλάβες, παρακαλώ σταματήστε την χρήση της κούνιας.

22. Η κούνια πρέπει να χρησιμοποιηθεί MONO με τον προσαρμογέα, ο οποίος παραχωρήθηκε από τον κατασκευαστή/τον διανομέα.

23. Μην αφήνετε παιδιά, τα οποία είναι περισσότερα από ένα να χρησιμοποιούν την κούνια. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με την κούνια ή γύρω απ' αυτήν, σε περίπτωση που μέσα υπάρχει άλλο παιδι.

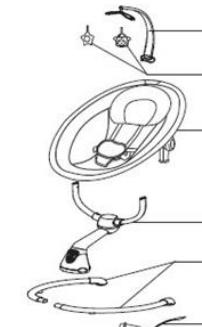
24. ΠΡΟΣΟΧΗ! Μην κάνετε καμία аллағы һ өбеліваси тης κατаскеуής тης күніясы, епейді аутό мүнореи ң ойнаныңде се анатропи һ өбліві түсінің, осо то παιδί είναι μέσα και το ideo νа трауматистеі.

25. Μην επισκευάζετε μόνον σας την ηλεκτρική κούνια. Σε περίπτωση που διαπιστώσετε βλάβη, παρακαλώ επικοινωνήστε με εξουσιοδοτημένο συνεργείο ή με τον εμπορικό αντιπρόσωπο, από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν.

26. Όταν αποσυσκευάζετε το προϊόν παρακαλώ αφαιρέστε όλα τα νάילон και πετάξτε τα στις θέσεις, οι οποίες σημειώθηκαν προς τον σκοπό αυτό. Κρατήστε μακριά από τα παιδιά, για να αποφύγετε πνιγμό των παιδιών.

Πραγματοποιήθηκαν τεστ του προϊόντος και το προϊόν συμμορφώνεται με τα πρότυπα EN 12790:2009

Εξαρτήματα



1. Μπάρα παιχνιδιών

2. Παιχνίδια

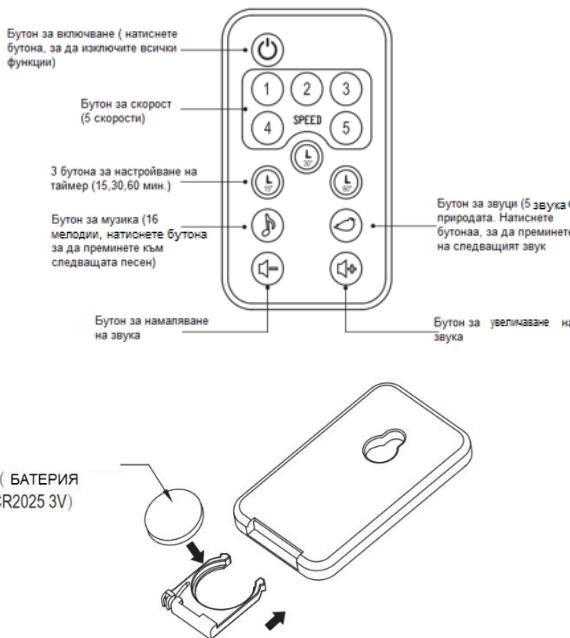
3. Κάθισμα

4. Πλαίσιο για κάθισμα

5. Κάτω κάθισμα

6. Προσαρμογέας

ФУНКЦИИ НА ДИСТАНЦИОННОТО



ОПАСНОСТ ОТ ЗАДУШАВАНЕ

НИКОГА не използвайте на меки повърхности, като легло, диван или възглавници, защото люлката може да се преобръне и да причини задушаване на детето.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

- Преди първоначалната употреба на продукта, моля, проверете дали всички части са добре фиксирани и дали затягашите елементи са добре затегнати.
- Редовно проверявайте състоянието на основните части и заключващите механизми, дали има нещо счупено или отчупено и дали не са повредени. Ако установите повреда, моля, преустановете ползването на бебешката люлка, докато повредената част се подмени. Не извършвайте сами ремонт на продукта, а се свържете с оторизиран сервис или търговския агент, от който сами сте закупили продукта. В противен случай вашата гаранция ще бъде аннулирана.
- Когато не използвате люлката, моля, съхранявайте я на сухо, проветрило и безопасно място. Не съхранявайте продукта в прашно, влажно помещение с много ниски или много високи стайни температури.
- Съхранявайте продукта далеч от деца.
- Платовете по люлката се почистват с топла вода и мек сапун. След почистване оставете люлката да изсъхне добре преди да я използвате. Абсолютно забранено е да я сгъвате и прибирате преди да е напълно изсъхната.

6. No use detergentes fuertes, lejía o detergentes con partículas abrasivas para limpiar el producto. Está prohibido limpiarlo en la lavadora o la secadora, usar limpieza en seco, blanqueo y centrifugado;

7. Limpie las partes de plástico con un paño suave y húmedo y séquelas con un paño suave y seco;

8. Mantenga el producto en un lugar limpio y seco. No exponga el producto a la luz solar directa, a la lluvia ni a temperaturas extremas;

9. El adaptador de la silla mecedora debe inspeccionarse de manera regular para detectar daños en el enchufe, el cable, el aislamiento y, si se encuentra algún daño, el adaptador debe reemplazarse;

10. ¡USE SOLO EL ADAPTADOR APROBADO POR EL FABRICANTE!

Made for Cangaroo

Importer: Moni Trade Ltd.

Address: Bulgaria, Sofia,

Treibich quarter – Stopanski dvor

Tel: 02/ 936 07 90

Web: www.cangaroo-bg.com

GR

ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΟΥΣ

ΠΡΟΣΟΧΗ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΙΟΝΤΟΣ. ΠΡΟΣΟΧΗ! ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟ! Η ΜΗ ΤΗΡΗΣΗ ΑΥΤΩΝ ΤΩΝ ΟΔΗΓΙΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΧΡΗΣΗ Η ΤΗΝ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΙΟΝΤΟΣ, ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΑΠΕΙΛΗΣΕΙ ΣΟΒΑΡΑ ΤΗΝ ΥΓΕΙΑ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ ΣΑΣ ΚΑΙ ΝΑ ΟΔΗΓΗΣΕΙ ΣΕ ΘΑΝΑΤΟ.



ΠΡΟΣΟΧΗ! ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟ!

- Πάντα πρέπει να χρησιμοποιείτε τις ζώνες ασφαλείας.
- ΠΡΟΣΟΧΗ! Πριν από κάθε χρήση του προϊόντος, ελέγχετε εάν όλα τα εξαρτήματα της κούνιας τοποθετήθηκαν και συγκρατήθηκαν σωστά και εάν υπάρχουν ελλείψεις εξαρτημάτων. Σε περίπτωση που διαπιστώσετε τα προαναφερόμενα περιστατικά πρέπει να διαλογίσετε την χρήση της κούνιας, μέχρι την αποκατάσταση της βλάβης και την αντικατάσταση των σπασμένων εξαρτημάτων.
- Ποτέ μην αφήνετε το παιδί χωρίς επίβλεψη.
- Το προϊόν δεν προορίζεται για μεταφορά του παιδιού.
- ΠΟΤΕ μη χρησιμοποιείτε με παιδί, το οποίο μπορεί να κάθεται αυτόνομα, μπορεί να σηκώνεται με την χρήση των γονάτων και των χεριών του και έχει βάρος περισσότερο από 9 κιλά.
- Για να αποφύγετε τραυματισμούς, κρατήστε τα παιδιά μακριά όταν κλείνετε και όταν ανοίγετε το προϊόν.
- ΠΟΤΕ μην χρησιμοποιείτε την μπάρα παιχνιδιών σαν χερούλι.
- ΜΗΝ σηκώνετε ή μεταφέρετε την κούνια, όσο το παιδί βρίσκεται εντός αυτής.
- ΠΟΤΕ μην χρησιμοποιήστε σε καρέκλα.

6. Не използвайте силни почистващи препарати, белина или препарати с абразивни частици, за да почистите продукта. Забранено е почистването му в пералня машина, сушилня, чрез химическо чистене, избелване и центрофугиране.
7. Пластмасовите части почиствайте с влажна мека кърпа и подсушавайте със суха мека кърпа.
8. Съхранявайте продукта на чисто и сухо място. Не излагайте продукта на прякото въздействие на слънце, дъжд влага или резки температури.
9. Адапторът към люлката трябва да бъде редовно проверяван за повреди по щепсела, кабела, изолацията и ако се установи повреда трябва да се подмени.
- 10. ДА СЕ ИЗПОЛЗВА САМО ОДОБРЕНИЯТ ОТ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ АДАПТОР!**

ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ

“Мони Трейд „, ООД дава гаранция на първоначалния краен потребител на своята люлка, че същата нямат дефекти в материалите и изработката.

С настоящото даваме гаранция за Продукта срещу дефекти в материалите и изработката при обикновена потребителска употреба към момента на покупката и за период от 2 години след датата на доставката. Ако Продуктът покаже дефекти по време на гаранционния период, Вие следва да изпълните указанията за връщането му, дадени от нас, и ние ще предприемем едно от следните действия:

1. Ще го подменим със същия или равностоен продукт на този, закупен от Вас;
2. Ще го поправим;
3. Ще Ви върнем изцяло или частично покупната цена на Продукта. Поради напредъка в технологиите и съответните продуктови наличности Продуктът, който Ви изпратим като подмяна, може да има малки разлики или по-ниска продажна цена от оригиналния Продукт, който сте закупили.

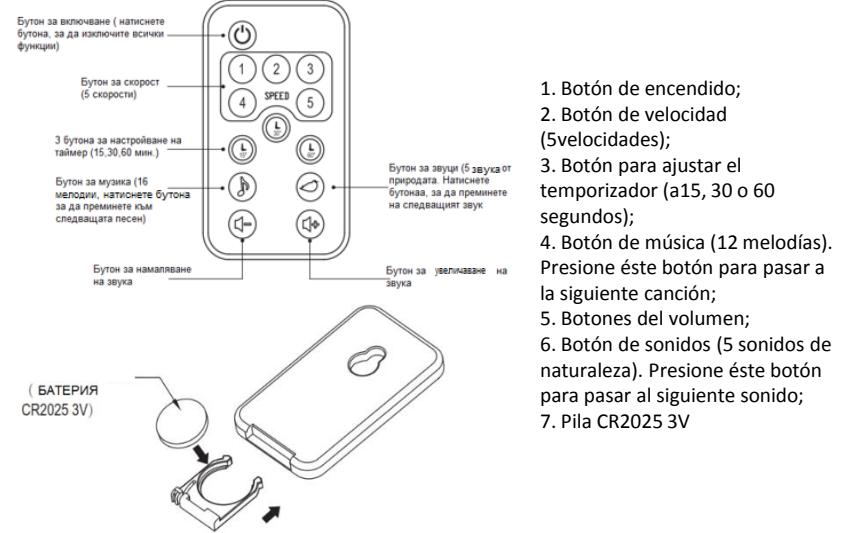
Ако Продуктът покаже дефекти по време на гаранционния период, то разходите по връщането на дефектната част до склад на Мони Трейд ООД е за сметка на потребителя. Производителят не поема никакви разходи, които могат да възникнат под формата на увреждане на люлката или друго имущество по време на транспорт към него. Купувачът, на свой риск и за собствена сметка, изпраща до производителя за оценка на обхвата на гаранцията и ремонт на люлката. Продуктът ще бъде върнат на купувача за негова сметка.

Мони Трейд ООД, по свой избор, ще поправи или замени части от люлката, които са доказано дефектни поради неправилна фабрична изработка или материали. Поправените части или новите подменени такива ще се предоставят от Мони Трейд ООД в замяна на дефектните и ще бъдат или нови,

или пре-сертифицирани за употреба.

Ограниченната гаранция не обхваща щети, причинени на продукта в резултат на неправилна употреба, инцидент, злоупотреба, природни бедствия, необичайни механични условия или противовествени условия на околната среда, или

FUNCIONES DEL MANDO



1. Botón de encendido;
2. Botón de velocidad (5 velocidades);
3. Botón para ajustar el temporizador (a15, 30 o 60 segundos);
4. Botón de música (12 melodías). Presione éste botón para pasar a la siguiente canción;
5. Botones del volumen;
6. Botón de sonidos (5 sonidos de naturaleza). Presione éste botón para pasar al siguiente sonido;
7. Pila CR2025 3V

RIESGO DE ASFIXIA

NUNCA utilice el producto sobre superficies blandas como son la cama, el sofá o las almohadas, porque la silla mecedora puede caerse y asfixiar al niño.

REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG

1. Antes de la primera utilización del producto, por favor, compruebe si todas partes están bien sujetas y si los elementos de aprieto están bien apretados;
2. De manera regular debe controlar la condición de las partes de repuesto y los mecanismos de bloqueo, si hay algo roto, partes rasgadas o dañadas.

En caso de fallos, por favor, deje de usar la silla mecedora hasta que la parte rota se cambie. No hagan usted la reparación del producto y póngase en contacto con un servicio autorizado o con agente comercial del cual ha comprado el producto. En el caso contrario la garantía se le anulará;

3. Cuando no utiliza la silla mecedora, por favor, manténgala en un lugar seco, climatizado y seguro. No guarde el producto en lugares polvorrientos, húmedos y con temperaturas demasiado altas o bajas;
4. Mantener el producto lejos del alcance de los niños;
5. Los tejidos de la silla mecedora se limpian con agua caliente y jabón suave. Después de limpiar la silla, déjela secarse

неразрешен демонтаж, ремонт или модификация, включително и ремонти и модификации извършени в сервис различен от оторизирания. Настоящата ограничена гаранция не важи също и за продукти, които са продадени като стоки втора употреба.

Гаранционният период започва да тече от момента, в който е направена доставката до клиента или от момента, в който клиентът е закупил и взел със себе си люлката от дадения дистрибутор.

Всяка нова люлка е защитена с гаранция от дефекти на материала и/или заводски дефекти в продължение на 2 години. Това обаче не включва нормалното износване или повреждане вследствие на неправилна експлоатация.

Гаранцията не покрива компонентите, износени и/ или повредени вследствие на неправилна употреба, включително корозия, окисляване, щети, причинени от вода, както и от умора на материала, повреди или загуби причинени вследствие на инцидент, неправилна употреба, занемаряване, злоупотреба, кражба или неспазване на инструкциите и/или предупрежденията, посочени в ръководството за употреба. Щети, причинени в следствие на умора на материала, са признак, че съответната част е била погрешно използвана. Отговорност е на всеки собственик периодично да преглежда люлката съобразно реалната практика и препоръки, посочени в упътването.

Ако решите да поправите сами дефектна част или да използвате неоторизиран сервис или ако използвате част, която не е предоставена от Мони Трейд ООД, производителят, както и всички представители, няма да носят отговорност, в случай че настъпи повреда или злополука.

Гаранцията е невалидна при:

- Повреди, причинени в резултат на злоупотреба, неспазване на инструкциите за употреба.
 - Щети, причинени по непредпазливост или умишлено.
 - Щети, причинени по време на ремонт в неоторизиран сервис или от частно лице.
 - Невъзможност да бъде представена касова бележка или фактура за покупка.
 - Резервни части и компоненти износени при нормална употреба.
6. Гаранцията не покрива неправилно сглобяване или неправилна поддръжка.

Гаранционни условия.

Люлката е предназначена за употреба само от едно дете. Гаранционните условия се прекратяват при даване на люлката под наем, при продажба на втора употреба или при претоварване. Дефекти, получени при подобна употреба не се обслужват като гаранционни и са изцяло за сметка на клиента. В такива случаи, клиентът носи изцяло отговорност за всички рискове от наранявания и повреди, които могат да възникнат при подобна употреба. Гаранционен срок и гаранционни права – по отношение на този продукт Вие имате търговска гаранция от 24 месеца.

1. Изброените в настоящата гаранционна карта права могат да бъдат упражнени в рамките на посочения гаранционен срок.

7. Siempre use pilas 1,5V 4*C/LR14.

Cambio de las pilas: desatornille el tornillo del cubierto del compartimiento de pilas, usando un destornillador, ejerza presión sobre la flecha para abrir la cubierta, observando la polaridad de las pilas, inserte dos pilas y reinstale la cubierta del compartimiento de pilas.

Con un destornillador, desatornille la tapa del compartimento de la pila y retírela.

* Inserte 4 pilas alcalinas C (LR14) en el compartimiento de pilas.

* Vuelva a colocar la cubierta y apriétela con los tornillos.

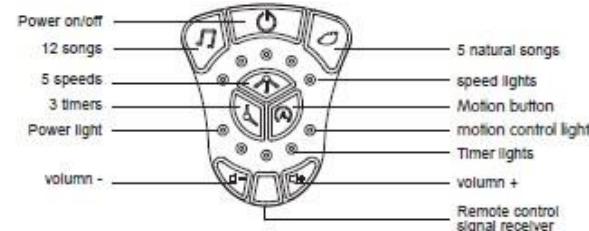
¡ATENCIÓN! Las pilas que están semi-agotadas pueden causar un movimiento más lento del producto, insuficiente luz y melodías, o incluso apagar todo el producto. Si lo de arriba ocurre, use pilas alcalinas AC C (LR14).

* Si el producto comienza a funcionar de manera caótica, reinicie el aparato electrónico. Apáguelo y vuelva a encenderlo de nuevo.



Remueva las pilas agotadas y depositelas en los lugares designados para su reciclaje.
No las tire con los residuos generales.
No las tire al fuego.

Cómo usar la silla mecedora y cuáles son sus funciones



- Botón de encendido/apagado: cuando usted presiona el botón, la silla mecedora se encenderá y las luces indicadoras se volverán verdes;
- Botón para sonidos de la naturaleza: 5 sonidos. Presione el botón para iniciar el sonido. Presione el botón nuevamente para pasar al siguiente sonido. Para desactivar esta función, mantenga presionado el botón hasta que se apague (3-5 segundos);
- Botón de velocidad de oscilación: 5 velocidades, cada velocidad está acompañada con luz. Presione el botón para activar la velocidad 1 y presione de nuevo para la velocidad 2. Para apagar la función, debe mantener presionado el botón durante hasta que se apague.
- Botón del temporizador: 3 temporizadores: para 15, 30 y 60 minutos. Presione el botón para pasar al siguiente temporizador. Para desactivar la función, mantenga presionado el botón hasta que se apague.
- Botón de canciones: 12 canciones. Presione el botón para la primera canción y presione nuevamente para pasar a la siguiente canción. Para desactivar la función, mantenga presionado hasta que se apague.
- Volumen +/-: presione estos botones para ajustar el volumen de las canciones.

2. Гаранционният срок започва да тече от деня, когато стоката се предаде на потребителя или от пускането на стоката в експлоатация, ако то е извършено от Търговеца или от негов служител като датата се посочва изрично в Гаранционната карта.

3. Според чл. 112 ЗЗП при несъответствие на потребителската стока с договора за продажба потребителят има право да предави рекламация, като поиска от Търговеца да приведе стоката в съответствие с договора за продажба. В този случай потребителят може да избира между извършване на ремонт на стоката или замяната ѝ с нова, освен ако това е невъзможно или избраният от него начин за обезщетение е непропорционален в сравнение с другия.

Приема се, че даден начин за обезщетяване на потребителя е непропорционален, ако неговото използване налага разходи на Търговеца, които в сравнение с другия начин на обезщетяване са неразумни, като се вземат предвид: -стойността на потребителската стока, ако нямаше липса на несъответствие; -значимостта на несъответствието; -възможността да се предложи на потребителя друг начин на обезщетяване, който не е свързан със значителни неудобства за него.

4. Според чл. 113 ЗЗП, когато потребителската стока не съответства на договора за продажба, Търговецът е длъжен да я приведе в съответствие с договора за продажба.

4.1. Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба трябва да се извърши в рамките на един месец, считано от предявяването на рекламацията от потребителя.

4.2. След изтичането на срока по т. 4.1. потребителят има право да развали договора и да му бъде възстановена заплатената сума или да иска намаляване на цената на потребителската стока съгласно т. 54.3. Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба е безплатно за потребителя.

Той не дължи разходи за експедиране на потребителската стока или за материали и труд, свързани с ремонта ѝ, и не трябва да понася значителни неудобства.

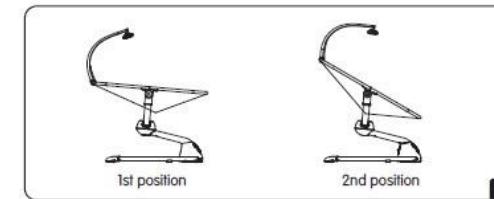
4.4. Потребителят може да иска и обезщетение за претърпените вследствие на несъответствието вреди.

5. Според чл. 114 ЗЗП при несъответствие на потребителската стока с договора за продажба и когато потребителят не е удовлетворен от решаването на рекламацията по т. 4, той има право на избор между една от следните възможности: -развалаие на договора и възстановяване на заплатената от него сума; - намаляване на цената.

5.1. Потребителят не може да претендира за възстановяване на заплатената сума или за намаляване цената на стоката, когато Търговецът се съгласи да бъде извършена замяна на потребителската стока с нова или да се поправи стоката в рамките на един месец от предявяване на рекламацията от потребителя.

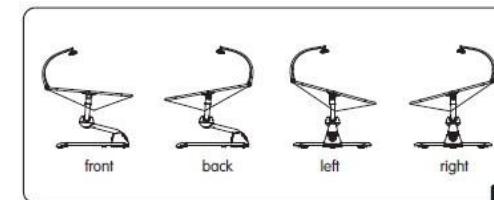
5.2. Търговецът е длъжен да удовлетвори искане за развалаие на договора и да възстанови заплатената от потребителя сума, когато след като е удовлетворил три реклами на потребителя чрез извършване на ремонт на една и съща стока, в рамките на срока на гаранцията по чл. 115 ЗЗП е налице следваща поява на несъответствие на стоката с договора за продажба.

5.3. Потребителят не може да претендира за развалаие на договора, ако несъответствието на потребителската стока с договора е незначително.



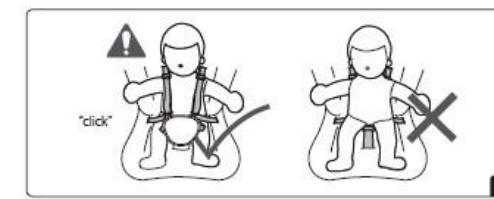
5

Por favor, consulte la figura 5 para ver la descripción de las posiciones de los asientos.



6

Por favor, consulte la figura 6 para ver la descripción de la rotación del asiento a 360

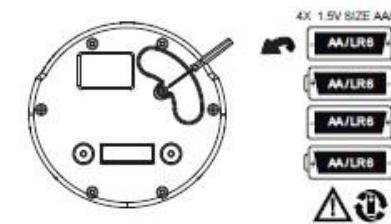


7

¡Atención! Los cinturones de seguridad deben pasar delante del niño y no por su espalda. Los cinturones de seguridad deben siempre mantenerse puestos! Véase figura 7.

CÓMO PONER LAS PILAS Y FUNCIONAMIENTO CON PILAS

Si quiere utilizar la silla mecedora lejos de una fuente de energía eléctrica, usa las pilas. Se recomienda el uso de pilas alcalinas



1. ¡No permite que los niños tengan acceso a las pilas! ¡No permite que jueguen con las pilas!

2. Siempre use la cubierta protectora para asegurar que no se puede acceder al nido de las pilas después de ponerlas.

3. No mezcle las nuevas pilas con las de antes y tampoco mezcle diferentes tipos de pilas.

4. No intente recargar las pilas convencionales no recargables.

5. Siempre presta atención a la polaridad de las pilas.

6. Remueva las pilas dañadas o los residuos de pila.

6. Според чл. 115 ЗЗП потребителят може да упражни правото си на рекламиация в срок до две години, считано от предаването на потребителската стока или от пускането на стоката в експлоатация, ако то е извършено от Търговеца или от негов служител.

6.1. Срокът по т. 6 спира да тече през времето, необходимо за поправката или замяната на потребителската стока или за постигане на споразумение между Търговеца и потребителя за решаване на спора.

6.2. Упражняването на правото на потребителя по т. 6 не е обвързано с никакъв друг срок за предявяване на иск, различен от срока по т. 6.

Търговската гаранция не оказва влияние върху правата на потребителите. Независимо от търговската гаранция продавачът отговаря за липсата на съответствие на стоката с договора за продажба съгласно чл.119 ЗЗП.,

Име на клиента :

Адрес:.....

Име на търговския обект:.....

Име на модела:.....

Дата на продажба:

Подпис и печат на продавача:

Извършен гаранционен ремонт.....

Описание на повредата:

.....

Извършил ремонта:

Дата:.....

Извършен гаранционен ремонт.....

Описание на повредата:

.....

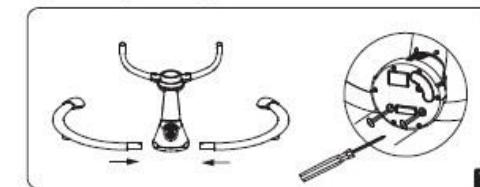
Извършил ремонта:

Дата:

Описание на повредата:

.....

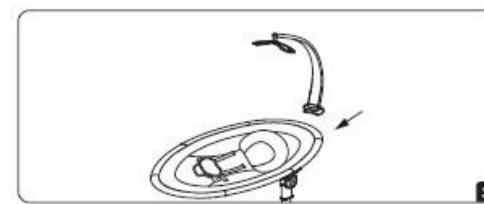
Instrucciones de montaje



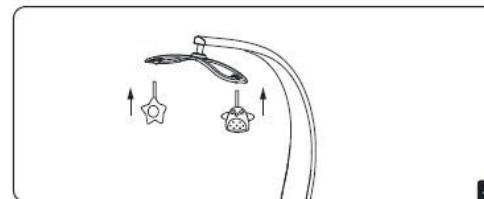
Ansamble las partes del marco bajo (véase fig. 1). Primero: desatornille los tornillos del mecanismo para ajustar los dos pies laterales en los agujeros designados. Atornille los tornillos como antes. Asegúrese de que el marco bajo está bien estabilizado. Esto garantiza la seguridad de su hijo.



Ajuste el asiento al marco del asiento. Presione hacia abajo hasta que se oiga un clic. (descrito en la figura 2).



Ajuste la barra para juguetes al asiento (descrito en la figura 3).



Coloque los juguetes sobre la barra para juguete (descrito en la figura 4).

Извършил ремонта:

Дата:

Извършен гаранционен ремонт.....

Произведено за Cangaroo
Вносител: Мони Трейд ООД
Адрес: България, гр. София,
кв. Требич – Стопански двор
Тел: 02/ 936 07 90
Web: www.cangaroo-bg.com

EN

RECOMMENDATIONS AND WARNINGS FOR SAFE USE

READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE THE USE OF THE PRODUCT AND KEEP THEM FOR FUTURE REFERENCE. NOT FOLLOWING THESE INSTRUCTIONS DURING THE USE OR ASSEMBLY OF THE PRODUCT, YOU CAN SERIOUSLY ENDANGER THE HEALTH OF YOUR CHILD AND RESULT IN DEATH.



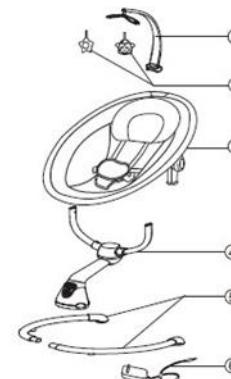
IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

1. Always use the restraint system.
2. ATTENTION! Before every use of the product, check whether all parts of the swing are correctly placed and tightened and whether there are no missing parts. If you establish such damages, stop using the swing, until the damage is repaired and the broken parts – replaced.
3. Never leave the child unattended.
4. The product is not intended for carrying the child.
5. Do not use this product once your child can sit up unaided or weights more than 9 kg.
6. To avoid injury, ensure that children are kept away when unfolding and folding the product.
7. Never use the toy bar as a handle.
8. Do not move or lift the product with the baby inside it.
10. NEVER use for chair.
11. Never use the product on an elevated surface – as table or countertop, always use on the ground.
12. Do not place the infant swing on uneven surfaces, close to stairs, slippery and wet surfaces, swimming pools, heating sources – heating appliances, cooking ovens, open fires and other dangerous places.

13. No utilice accesorios o piezas de cambio que no han sido aprobadas por el fabricante.
14. No cuelgue otras cosas que no sean juguetes.
15. El producto no está diseñado para uso prolongado ni para dormir.
16. El producto no es un juguete para niños, por lo tanto no permita que los niños jueguen con él.
17. ¡ATENCIÓN! Antes de sacar al niño de la silla mecedora, primero la debe apagar.
18. Este producto no reemplaza la cuna o la cama. Cuando el bebé necesita dormir, debe colocarle en su cuna o cama.
19. No permita que sus hijos jueguen con el producto.
20. Cuando la función de música está activada, asegúrese de que el volumen está reducido al mínimo.
21. Compruebe periódicamente el estado del adaptador de la silla mecedora para detectar daños en el cable, el dispositivo u otras piezas dañadas. Si encuentra algún daño, deje de usar la silla mecedora.
22. La silla mecedora debe usarse SOLAMENTE con el adaptador provisto por el fabricante/distribuidor.
23. No permita que más de un niño use la silla a la misma vez. No permita que los niños jueguen con o alrededor de la silla si dentro de la misma hay otro niño.
24. ¡ATENCIÓN! No aplique cambios ni mejoras en el diseño de la silla mecedora, ya que esto puede llevar a daños o a que la misma se caiga, mientras el niño está sentado, llevando a lesiones para él.
25. No repare la silla mecedora eléctrica. Si encuentra algún defecto, comuníquese a un centro de servicio autorizado o con el agente de ventas del cual ha comprado el producto.
26. Después de desempacar el producto, retire todos los envases de plástico y desechelos en los lugares adecuados. Manténgalos fuera del alcance de los niños para evitar asfixias.

Este producto está probado según y cumple con los estándares EN 12790:2009.

PARTES

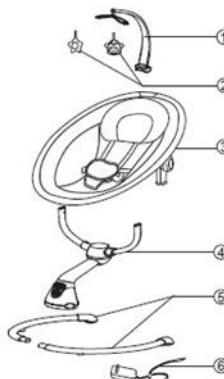


1. Barra para juguetes
2. Juguetes
3. Asiento
4. Marco para el asiento
5. Marco bajo
6. Adaptador

13. Do not use accessories or spare parts, except those, accepted by the manufacturer.
14. Do not hang anything but toy on the toybar.
15. This product is not intended for prolonged periods or sleeping.
16. The products is not a toy, please do not let children to play with this products.
17. ATTENTION! The swing must be stopped before you take the child out of it.
18. This product does not replace cot or bed. When the child needs to sleep, please placed it in suitable cot or bed.
19. Do not allow to the child to play with the product.
20. When the music is on, ensure that the sound volume is lower to minimum.
21. Transformers used with the infant swing are to be regularly examined for damage to the cord, plug, enclosure and other parts and in the event of such damage, they shall not be used.
22. The infant swing shall only be used with the recommended transformer.
23. Do not allow to more than one child to use the swing. Do not allow to children to play with the swing or around it if there is other child inside.
24. ATTENTION! Do not make any changes and improvements over the swing's construction, because this can lead to overturning or damage of the swing, while the child is in it and it may get hurt.
25. Do not repair the swing by yourself. If a damage is established, please, contact with authorized repair shop or with trade agent, where you bought the product from.
26. After unpacking of the product, please, remove all plastic bags and throw them on the intended places. Keep them away from children to prevent suffocation.

This product is tested according and meets the requirements the standards EN 12790:2013 and EN 71-2:2011 + A1:2014.

LIST OF PARTS



1. Toy bar
2. Toys
3. Seatpad
4. Seat tube
5. Bottom Frame
6. Adaptor

7. Nu folositi agenti de curatare puternici sau agenti cu particule abrasive pentru curatarea produsului.Este interzisa curatarea in masina de spalat,uscator,curatarea chimica,inalbitori sau centrifugare.
- 8.Curatatii partile din plastic cu un prosop moale si uscati cu un prosop uscat moale.
- 9.Depozitati produsul intr un loc uscat si curat.Nu expuneti produsul in lumina directa a soarelui,ploaie,umezeala sau temperaturile scazute
- 10.Adaptorul, folosit pentru leaganul copilului trebuie examinat regulat pentru defectiuni ale cablului,stecherului,carcasa sau alte parti si in cazul unui asemenea defect,nu trebuie folosit si inlocuit.

Gemacht für Cangaroo
Importeur: Moni Trade Ltd.
Adresse: Bulgarien, Sofia,
Trebich nachbarschaft –
Stopanski dvor
Tel: 02/936 07 90
Web: www.cangaroo-bg.com

RECOMENDACIONES Y ADVERTENCIAS PARA UN USO SEGURO

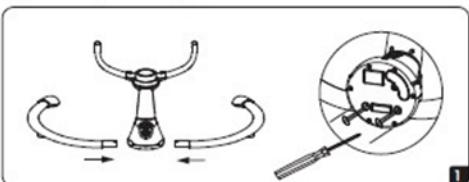
¡ATENCIÓN! LEA LAS INSTRUCCIONES CUIDADOSAMENTE ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO. **¡ATENCIÓN!** ¡GUARDE LAS INSTRUCCIONES PARA REFERENCIA EN EL FUTURO! AL NO CUMPLIR CON LAS INSTRUCCIONES AL UTILIZAR EL PRODUCTO O DURANTE EL MONTAJE DEL MISMO LA SEGURIDAD DE SU HIJO ESTARÁ EN PELIGRO E INCLUSO PUEDE CAUSAR MUERTE.



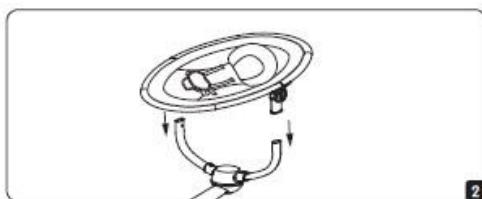
¡ATENCIÓN! ¡MANTENGA A SALVO PARA FUTURAS CONSULTAS!

1. Siempre utilice los cinturones de seguridad.
2. ¡ATENCIÓN! Siempre antes de utilizar el producto se asegure que todas las piezas de la silla mecedora están montadas correctamente y que estén apretadas y además no faltan piezas. En caso de averiado, no utilice a la mecedora hasta que la falla sea eliminada y las partes rotas - cambiadas.
3. Nunca deje a sus niños sin supervisión.
4. El producto no está diseñado para portar el bebé.
5. NUNCA utilice el producto si el niño puede sentarse sin ayuda, puede levantarse a sus manos o rodillas o/y pesa más de 9 kg.
6. Para prevenir cualquier herida, asegúrese que los niños están a distancia cuando pliega y despliega el producto.
7. NUNCA utilice la barra de juguetes como un mango.
8. NO levante o mueve la silla mecedora mientras el niño está sentado en ella.
10. NUNCA utilice el producto sobre una silla.
11. No ponga el producto sobre superficies altas – mesas o tablas, siempre lo utilice en el suelo.

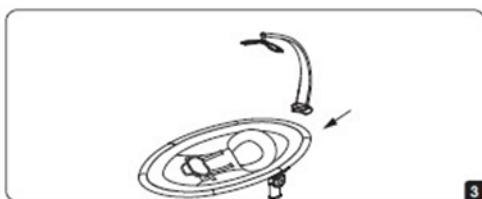
ASSEMBLY INSTRUCTIONS



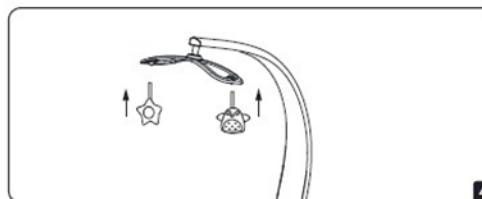
Install the Bottom Frame (check figure 1). Take the screw out of tube, then insert the left and right tube in the holes. Tight well the screws with a screwdriver. Attention! Make sure it is stable. This guarantees your child's safety.



Install the seat (check figure 2). Insert the seat into the bracket until a "click"

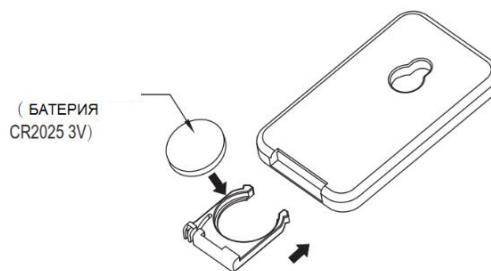


Install the toy bar (check figure 3). Insert the toy bar into the seat.



Put the toys into the toy bar (check figure 4). Can adjust toys to fix it.

FUNCTIILE TELECOMENZII :

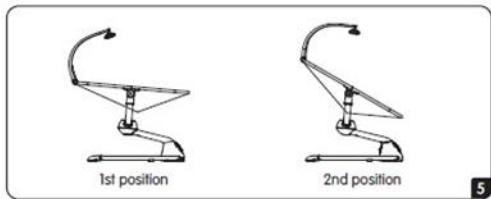


PERICOL DE SUFOCARE

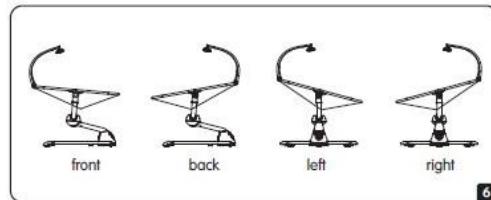
NU folosiți NICIODATĂ pe suprafețe moi, precum patul, canapeaua sau perna, deoarece leagănușul se poate răsturna și poate provoca sufocarea copilului.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

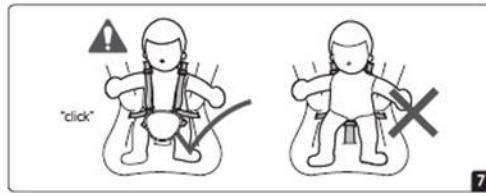
- Înainte de a utiliza produsul pentru prima dată, verificați dacă toate piesele sunt bine fixate sau dacă mecanismul de strângere este bine strâns.
- Verificați periodic starea pieselor principale și mecanismele de blocare, indiferent dacă sunt în stare bună. Dacă observați deteriorare, vă rugăm să încetați să folosiți leagănușul până la înlocuirea părții defecte. Nureparati produsului de unul singur, ci luați legătura cu atelierul de reparații autorizat sau cu managerul de vânzări, de la care ați cumpărat produsul. În caz contrar, garanția dvs. va fi anulată.
- Nu folosiți accesorii sau piese de schimb, altele decât cele, aprobat de producător. Când nu folosiți leagănușul, vă rugăm să îl depozitați-l la loc uscat, aerisit și sigur. Nu depozitați produsul într-o încăpere cu praf și umiditate, cu temperaturi foarte scăzute sau foarte ridicate.
- Depozitați produsul departe de copii.
- Tesăturile leagănușului trebuie curățate cu apă caldă și săpun lichid. După curățare, lăsați leagănușul să se usuce bine înainte de a-l folosi. Este absolut interzis să îl pliați și să îl depozitați înainte de a fi complet uscat.



There are two positions of the backrest. For adjustment, check figure 5.

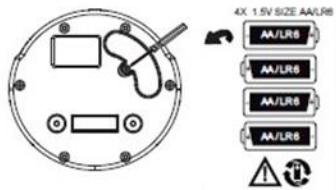


There is 360 degree rotation of the seat. For adjustment, check figure



Attention! To avoid serious injuries from falling or sliding out, always use safety belt when using swing (check figure 7). Safety belts must be in front of the child, not behind it and to be well locked.

PLACING AND WORKING WITH BATTERIES



1. Store the batteries away from children! Do not let them play with batteries!
2. Always secure the batteries' nest with the cap after placing the batteries in.
3. Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed.
4. Non-rechargeable batteries are not to be recharged.

7. Folosiți întotdeauna baterii 1,5V 4 * C / LR14.

Înlocuirea bateriilor: deșurubați șurubul capacului compartimentului bateriei cu o șurubelnită, apăsați săgeata pentru a deschide capacul, acordați atenție polarității bateriilor, așezați ambele baterii și montați înapoi capacul compartimentului bateriilor.

Slăbiți capacul compartimentului bateriei cu șurubelnită și scoateți-l.

- Puneti baterii alcaline cu 4 C (LR14) în compartiment.
- Puneti capacul înapoi și strângeți-l cu șuruburi.

ATENȚIE! Bateriile aproape epuizate pot provoca mișcări slabe ale produsului, lumini slabe sau întregul produs se poate opri. Se înlocuiesc cu baterii alkaline AC C (LR14)

* Dacă produsul începe să funcționeze haotic, vă rugăm să reporniți dispozitivul electronic. Oprită-l și porniți-l din nou.

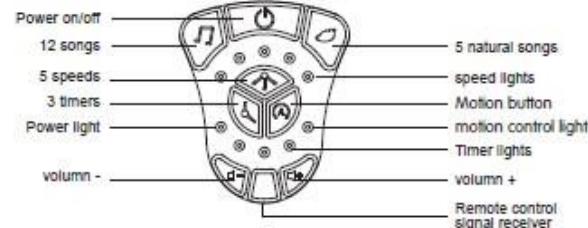


Scoateți bateriile epuizate, reciclați-le în locurile corespunzătoare.

Nu le aruncați împreună cu deșeurile menajere.

Nu le aruncați în foc.

UTILIZAREA LEAGANULUI ȘI A FUNCȚIILOR



- Butonul pornire / oprire: când apăsați butonul, balansarea pornește și indicatorul luminos se aprinde verde.
- Butonul pentru Sunete : 5 sunete. Apăsați butonul pentru a porni un sunet. Apăsați butonul încă o dată pentru a trece la următorul sunet. Pentru a opri această funcție - țineți apăsat butonul apăsat pentru un timp (3-5 sec.).
- Butonul pentru trepte de viteza: 5 viteze, fiecare viteză are o lumină. Apăsați butonul pentru a porni viteza 1, apăsați din nou pentru viteza 2. Pentru a opri funcția, mențineți apăsat butonul apăsat mai mult timp.
- Buton Timer: 3 setări - 15,30 și 60 min. Apăsați butonul pentru a trece la următoare setare. Pentru a opri funcția, țineți apăsat butonul mai mult timp.
- Butoane melodii: 12 melodii. Apăsați butonul pentru a porni prima melodie și apăsați din nou pentru a trece la melodia următoare. Pentru a opri funcția, țineți apăsat butonul mai mult timp.
- Volum +/-: apăsați aceste butoane pentru a regla volumul melodiei.

5. Always insert batteries with the correct polarity.

6. Remove exhausted batteries from infant swing.

7. Always use batteries 1,5V 4*C/LR14.

Replacing the batteries: unscrew the screw of the cap of battery department with a screwdriver, press the arrow to open the cap, as you pay attention to the polarity of batteries, place both batteries and montage back the cap of the battery department. Loosen the cap of the battery compartment with screwdriver and remove it.

- Put 4 C(LR14) alkaline batteries in the compartment.
- Put the cap back and tighten it with screws.

ATTENTION! Almost exhausted batteries can cause weak movement of the product, weak lights or the whole product can turn off. Ако това стане, използвайте AC C(LR14) алкални батерии.

* If the product start working chaotically, please, restart the electronic. Turn it off and turn it on again.

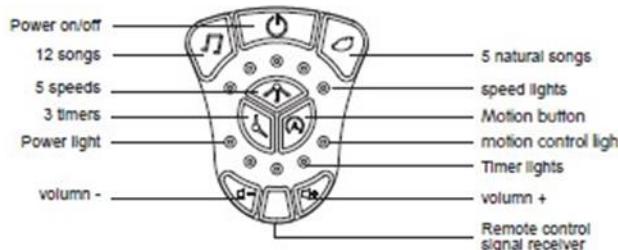


Remove the exhausted batteries, recycle them on the corresponding places.

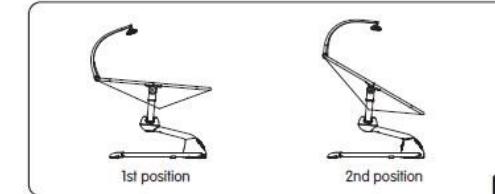
Do not throw them out with the household waste.

Do not throw them in fire.

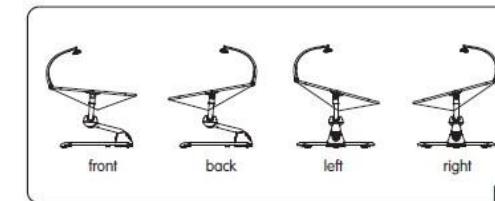
USING OF THE SWING AND ITS FUNCTIONS



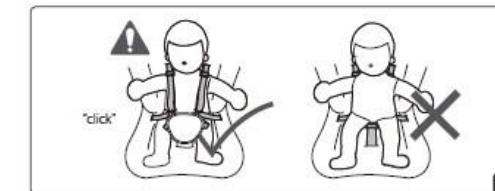
- Turning on/off button: When you press the button, the swing turn on and the indicator lights, light up in green.
- Nature sounds button: 5 sounds. Press the button to start a sound. Press the button once more to move to the next sound. For turning this function off – hold the button pressed for some time (3-5 sec.).
- Swinging speed button: 5 speed, every speed has a light. Press the button to turn on speed 1, press again for speed 2. For turning off the function, hold the button pressed for longer time.
- Timer button: 3 timer – 15,30 and 60 min. Press the button to move to the next timer. For turning off the function, hold the button for longer time.
- Songs buttons: 12 songs. Press the button to start from the first song and press again to move to the next song. For turning the function off, hold for longer time.
- Volume +/- : press these buttons to adjust the volume of the songs.



Există două poziții ale spătarului. Pentru reglare, verificați figura 5

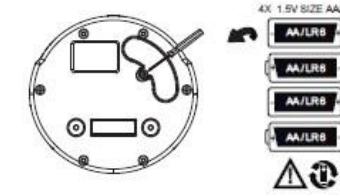


Există rotirea scaunului la 360 de grade. Pentru reglare, verificați figura 6.



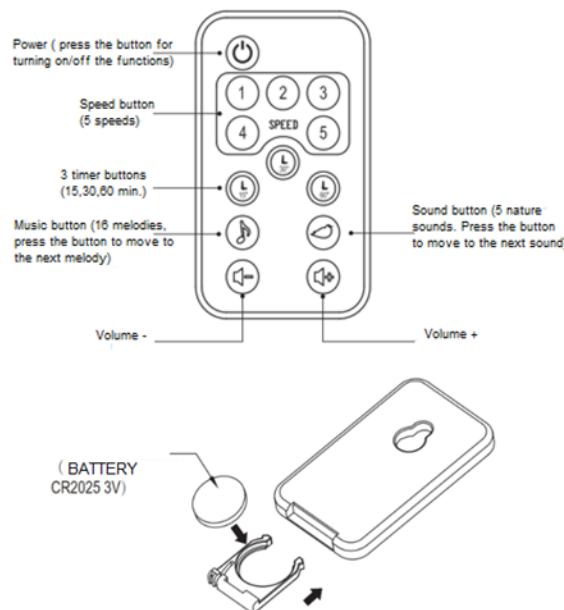
Atenție! Pentru a evita rani grave in urma caderii sau alunecarii copilului, folosiți întotdeauna centura de siguranță atunci când utilizați leagănul (verificați figura 7). Centurile de siguranță trebuie să fie în față copilului și nu în spatele acestuia și să fie bine blocate.

MONTAREA SI UTILIZAREA BATERIILOR



1. A nu se lasă bateriile la indemana copiilor! Nu-i lăsați să se joace cu bateriile!
2. Întotdeauna asigurați compartimentul bateriilor cu capac după ce ati introdus bateriile.
3. Nu amestecați diferite tipuri de baterii sau baterii noi cu cele consumate.
4. Bateriile de unică folosintă nu sunt potrivite pentru incarcare .
5. Introduceți întotdeauna bateriile cu polaritatea corectă.
6. Bateriile consumate trebuie scoase din produs.

REMOTE CONTROL FUNCTIONS



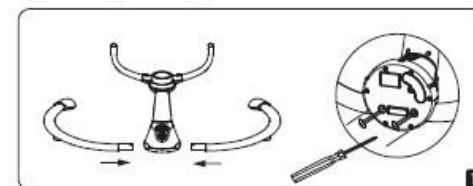
SUFFOCATION HAZARD

NEVER use on soft surfaces, like bed, sofa or cushion, because swing can turn over and to cause suffocation of the child.

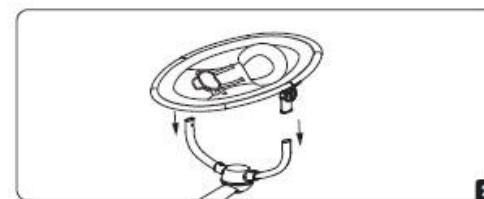
CLEANING AND MAINTENANCE

1. Before using the product for the first time, please check whether all parts are well fixed or whether the tightening mechanism are well tightened.
2. Regularly check the condition of the main parts and locking mechanisms, whether they are in good condition. If you establish damage, please stop using the infant swing until the broken part is replaced. Do not make repair of the product by yourself, but contact with authorized repair shop or the sales manager, which you bought the product from. Otherwise your warranty will be cancelled.
3. Do not use accessories or replacement parts other than those, approved by the manufacturer.
- When you do not use the swing, please, storage it on dry, windy and safe place. Do not storage the product in dusty, moisture room with very low or very high temperatures.
- 5 . Storage the product away from children.
6. The fabrics of the swing must be cleaned with warm water and soft soap. After cleaning, leave the swing to dry well before using it. It is absolutely forbidden to fold it and storage it before it is completely dry.

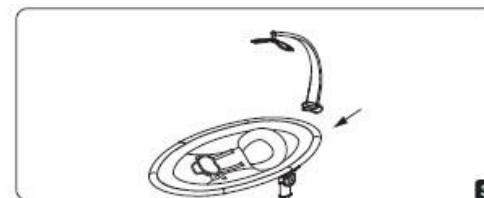
INSTRUCȚIUNI DE MONTARE



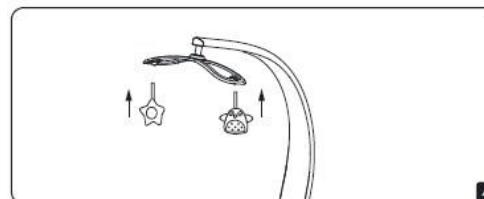
Instalați cadrul de jos (verificați figura 1). Scoateți șurubul din tub, apoi introduceți tubul stânga și dreapta în orificii. Strângeți bine șuruburile cu o șurubelnită. Atenție! Asigurați-vă că este stabil. Acest lucru garantează siguranța copilului dumneavoastră.



Instalați scaunul (verificați figura 2). Introduceți scaunul în suport până auziti un „click”



Instalați bara de jucării (verificați figura 3). Introduceți bara de jucării în scaun.



Introduceți jucăriile pe bara de jucării (verificați figura 4). Se pot regla jucăriile pentru a o fixa.

7. Do not use strong cleaning agents, whitener or agents with abrasive particles for cleaning the product. It is forbidden its cleaning in washing machine, dryer, through dry cleaning, whitening and centrifugation.
8. Clean plastic parts with soft towel and dry with dry soft towel.
9. Storage the product on dry and clean place. Do not expose the product on the direct sunlight, rain, moisture or sharp temperatures.
10. Adapter, used with the infant swing must be regularly examined for damage to the cord, plug, enclosure and other parts and in the event of such damage, it should not be used until it is replaced.
11. THE ADAPTOR, USED FOR SWING MUST BE APPROVED BY THE MANUFACTURER!

Made for Cangaroo

Importer: Moni Trade ltd.

Address: Bulgaria, Sofia,

Trebich quarter—Stopanski dvor

Tel: 02/ 936 07 90

Web:www.cangaroo-bg.com

DE

SICHERHEITS- UND WARNHINWEISE

ACHTUNG! LESEN SIE DIESE ANWEISUNGEN SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE DAS PRODUKT VERWENDEN. PACKUNGSBEILAGE BEACHTEN. AUFBEWAHRUNG FÜR ZUKÜNTIGE VERWEISE! DIE NICHTBEACHTUNG DIESER ANWEISUNGEN BEI DER VERWENDUNG ODER ENTSORGUNG DES PRODUKTS KANN ERNSTHAFT DIE GESUNDHEIT IHRES KINDES GEFÄHRDEN UND ZUM TOD



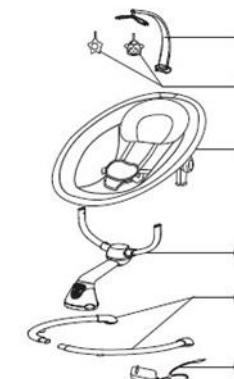
PACKUNGSBEILAGE BEACHTEN. AUFBEWAHRUNGEN FÜR ZUKÜNTIGE VERWEISE!

1. Immer Sicherheitsgurte verwenden.
2. ACHTUNG! Vergewissern Sie sich vor jedem Gebrauch des Produkts, dass alle Teile der Liege richtig eingesetzt und festgezogen sind und keine Teile fehlen. Wenn Sie solche finden, verwenden Sie die Schaukel nicht weiter, bis der Schaden behoben und die defekten Teile ersetzt sind.
3. Kinder niemals unbeaufsichtigt lassen.
4. Das Produkt ist nicht zum Tragen des Kindes bestimmt.
5. NIEMALS bei einem Kind verwenden, das selbstständig aufrecht stehen, sich auf die Knie und Arme stützen kann und mehr als 9 kg wiegt.
6. Um Verletzungen zu vermeiden, halten Sie Kinder fern, während Sie das Produkt auf- und zusammenklappen.
7. NIEMALS den Spielzeuggriff als Griff verwenden.
8. Heben oder bewegen Sie die Schaukel NICHT, während sich das Kind darin befindet.
10. NIEMALS als Stuhl benutzen.
11. Stellen Sie das Produkt nicht auf hohe Oberflächen, wie zum Beispiel Tische oder Platten, immer auf den Boden legen.

13. Nu folosiți accesoriu sau piese de schimb, cu excepția celor acceptate de producător.
14. Nu atârnati nimic altceva decât jucării pe bara de jucării.
15. Acest produs nu este destinat pentru perioade lungi de somn.
16. Produsele nu sunt o jucărie, vă rugăm să nu lăsați copiii să se joace cu aceste produse.
17. ATENȚIE! Leagănul trebuie oprit înainte de a scoate copilul afară.
18. Acest produs nu înllocuiește patul de dormit. Când copilul are nevoie să doarmă, vă rugăm să-l aşezați într-un pat potrivit pentru somn.
19. Nu permiteți copilului să se joace cu produsul.
20. Când muzica este pornită, asigurați-vă că volumul sunetului este aproape de minim.
21. Adaptoarele utilizate cu leagănul pentru copii trebuie să fie examinate în mod regulat pentru a verifica deteriorarea cablului, sticherului, carcasa și alte piese și în cazul unui astfel de defect, nu trebuie folosite.
22. Leagănul pentru copii trebuie utilizat numai cu adaptoare recomandate de către producător.
23. Nu permiteți mai mult de un copil să folosească leagănul. Nu permiteți copiilor să se joace cu leagănul sau în jurul lui dacă există un alt copil înaltru.
24. ATENȚIE! Nu faceți niciun fel de modificări și îmbunătățiri în ceea ce privește construcția leagănu lui, deoarece acest lucru poate duce la răsturnarea sau deteriorarea leagănu lui, în timp ce copilul este în el și s-ar putea răni.
25. Nu reparați leagănul singur. Dacă s-a constatat o deteriorare, vă rugăm să contactați un atelier de reparații autorizat sau un agent comercial, de unde ati cumpărat produsul.
26. După despachetarea produsului, vă rugăm să îndepărtați toate pungile de plastic și aruncați-le în locuri prevăzute. Ține-le departe de copii pentru a preveni sufocarea.

Acest produs este testat în conformitate cu cerințele standardelor EN 12790: 2009

PARTILE PRODUSULUI

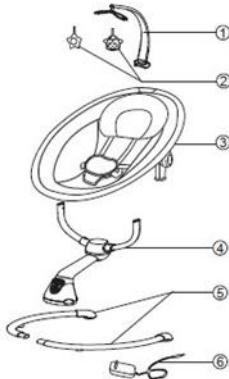


1. Bara pentru jucării
2. Jucării
3. Perna
4. Tub pentru scaun
5. Rama de jos
6. Adaptor

12. Legen Sie die elektrische Schaukel nicht auf unebenen Oberflächen, in der Nähe von Treppen oder Stufen, auf rutschigen und nassen Oberflächen, in der Nähe von Schwimmbecken, Wärmequellen – Heizgeräte, Kochgeräte und offenen Feuerstellen, sowie andere gefährliche Orte.
13. Verwenden Sie nur vom Hersteller zugelassenes Zubehör oder Ersatzteile.
14. Hängen Sie am Griff nichts anderes, wie Spielzeuge auf.
15. Das Produkt ist nicht für den Langzeitgebrauch oder zum Schlafen vorgesehen.
16. Dieses Produkt ist kein Spielzeug für Kinder. Kinder dürfen nicht damit spielen.
17. ACHTUNG! Wenn Sie das Kind aus der Schaukel nehmen, muss diese zuvor unbeweglich sein.
18. Dieses Produkt ersetzt weder einen Korb noch ein Bett. Wenn das Baby schlaf braucht, sollte es in seinen Korb oder in sein Kinderbett gelegt werden.
19. Lassen Sie Ihr Kind nicht mit dem Produkt spielen.
20. Wenn die Musikfunktion aktiviert ist, stellen Sie sicher, dass die Lautstärke auf ein Minimum reduziert ist.
21. Überprüfen Sie den Zustand des Schaukel-Adapters regelmäßig auf Beschädigungen des Kabels, des Geräts oder auf andere beschädigte Teile. Wenn Sie solche finden, stellen Sie bitte die Nutzung der Schaukel ein.
22. Die Wiege darf nur mit dem vom Hersteller / Vertreiber mitgelieferten Adapter verwendet werden.
23. Erlauben Sie nicht mehr als einem Kind, die Schaukel zu benutzen. Erlauben Sie Kindern nicht, mit oder um die Schaukel zu spielen, wenn sich ein anderes Kind darin befindet.
24. ACHTUNG! Nehmen Sie keine Änderungen oder Verbesserungen am Design der Wiege vor, da dies dazu führen kann, dass die Schaukel umfällt oder beschädigt wird, während sich das Kind darin befindet, was zu Verletzungen führt.
25. Reparieren Sie die elektrische Schaukel nicht selbst. Wenn ein Defekt festgestellt wird, wenden Sie sich bitte an das autorisierte Service-Center oder den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.
26. Entfernen Sie nach dem Auspacken des Produkts alle Plastikverpackungen und entsorgen Sie die an die dafür vorgesehenen Orte. Halten Sie diese von Kindern fern, um die Gefahr der Erstickung bei Kindern zu vermeiden.

Dieses Produkt wurde gemäß EN 12790: 2009 getestet

LISTE DER TEILE



6. Verwenden Sie keine starken Reinigungsmittel, Bleichmittel oder Scheuermittel Partikel, um das Produkt zu reinigen. Es ist verboten, es in einer Waschmaschine, Trockner, chemische Reinigung, Bleichen und Spinnen zu reinigen.
7. Reinigen Sie die Kunststoffteile mit einem feuchten, weichen Tuch und trocknen Sie sie mit einem trockenen, weichen Tuch ab.
8. Schützen Sie das Produkt an einem sauberen, trockenen Ort. Setzen Sie das Produkt nicht direktem Sonnenlicht, Regen oder Feuchtigkeit aus.
9. Der Cradle-Adapter muss regelmäßig auf Schäden an Stecker, Kabel und Isolierung überprüft werden. Wenn Schäden festgestellt werden, muss er ersetzt werden.
10. NUR DEN VON DEM HERSTELLER GENEHMIGTEN ADAPTER VERWENDEN!

Gemacht für Cangaroo

Importeur: Moni Trade Ltd.

Adresse: Bulgarien, Sofia,

Trebich nachbarshaft –

Stopanski dvor

Tel: 02/936 07 90

Web: www.cangaroo-bg.com

RECOMANDĂRI ȘI AVERTISMENTE PENTRU UTILIZAREA IN SIGURANTA

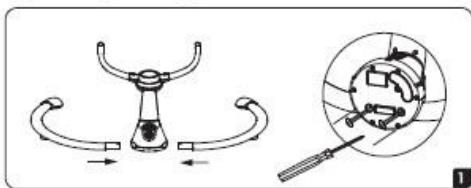
!ATENȚIE! CITIȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI ÎNAINTE DE UTILIZAREA PRODUSULUI SI PĂSTRATI LE PENTRU O CONSULTARE ULTERIOARA . NERESPECTAREA ACESTOR INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE SAU DE ASAMBLARE A PRODUSULUI, POATE PUNE ÎN PERICOL SĂNĂTATEA COPILULUI SI POATE DUCE LA DECESUL ACESTUIA



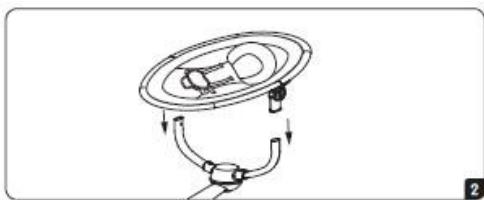
IMPORTANT! PĂSTRATI LE PENTRU O CONSULTARE ULTERIOARA !

1. Folosiți întotdeauna sistemul de fixare .
2. **ATENȚIE!** Înainte de fiecare utilizare a produsului, verificați dacă toate părțile leagănului sunt asamblate și strânse corect și nu sunt piese lipsă. Dacă observați astfel de probleme ,încetați folosirea leagănului,până când repararea defectelor este efectuata și piesele deteriorate - sunt înlocuite.
3. Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat.
4. Produsul nu este destinat transportului copilului.
5. Nu folosiți acest produs odată ce copilul dvs. poate sta singur în sezut sau are o greutate mai mare de 9 kg.
6. Pentru a evita rânilo, asigurați-vă că copiii sunt ținuți departe atunci când se desface sau pliaza produsul.
7. Nu folosiți niciodată bara pentru jucării pentru a transporta produsul.
8. Nu mutați sau ridicati produsul cu copilul înăuntru.
10. NICIODATĂ nu utilizati produsul ca si scaun.
11. Nu folosiți niciodată produsul pe o suprafață inalta - pe masă sau blat, folosiți întotdeauna pe sol.
12. Nu așezați leagănul copilului pe suprafete inegale, aproape de scări, suprafete alunecoase și umede, piscine, surse de caldura - aparate de încălzire, cuptoare de gătit, focuri deschise și alte locuri periculoase.

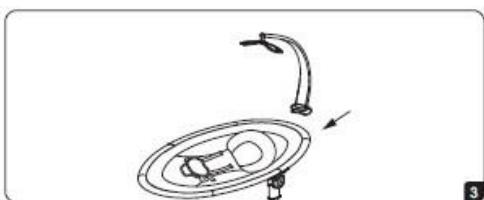
MONTAGEANLEITUNG



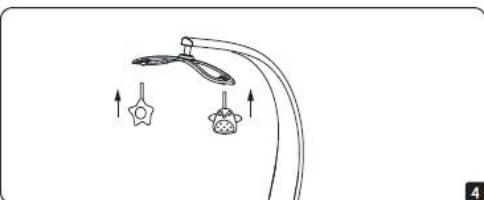
Bringen Sie den unteren Rahmen an (beschrieben in Abbildung 1). Erstens: Lösen Sie die Schrauben des Mechanismus, um die beiden Seitenfüße in die vorgesehenen Öffnungen zu bringen. Ziehen Sie die Schrauben wieder an. Stellen Sie sicher, dass Sie den unteren Rahmen gut stabilisiert haben. Dies garantiert die Sicherheit Ihres Kindes.



Befestigen Sie den Sitz am Sitzrahmen. Drücken Sie, bis Sie ein Klicken hören. (beschrieben in Abbildung 2)

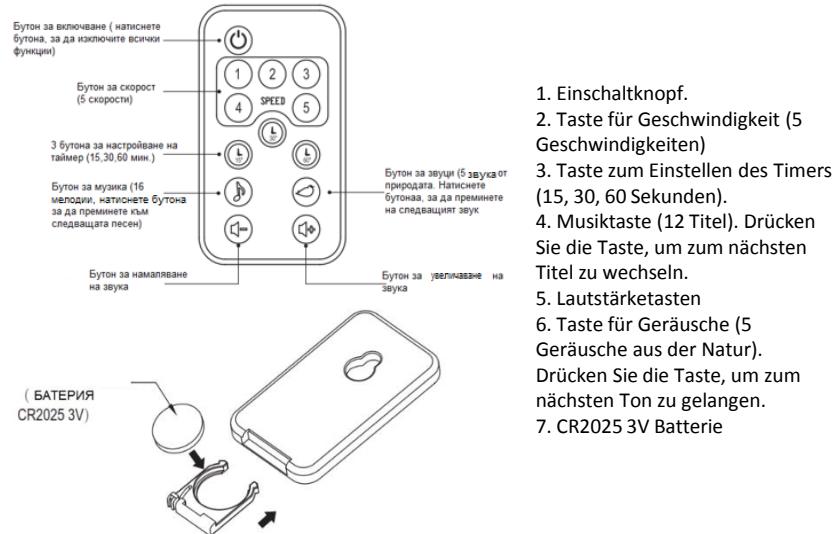


Befestigen Sie den Griff für Spielzeug am Sitz (siehe Abbildung 3).



Bringen Sie das Spielzeug an den Spielzeug-Griff an (beschrieben in Abbildung 4).

FUNKTIONEN DER FERNBEDIENUNG



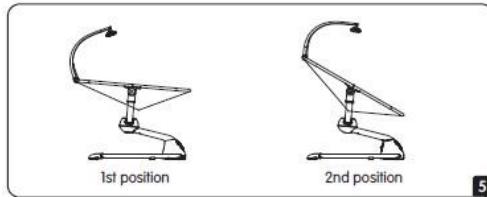
1. Einschaltknopf.
2. Taste für Geschwindigkeit (5 Geschwindigkeiten)
3. Taste zum Einstellen des Timers (15, 30, 60 Sekunden).
4. Musiktaste (12 Titel). Drücken Sie die Taste, um zum nächsten Titel zu wechseln.
5. Lautstärkertasten
6. Taste für Geräusche (5 Geräusche aus der Natur). Drücken Sie die Taste, um zum nächsten Ton zu gelangen.
7. CR2025 3V Batterie

STRANGULATIONSGEFAHR!

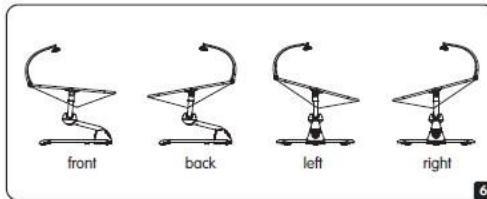
NIEMALS auf weichen Oberflächen wie einem Bett, Sofa oder Kissen verwenden, da die Wiege umkippen und das Kind ersticken kann.

REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG

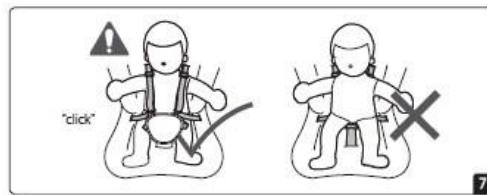
1. Bevor Sie das Produkt zum ersten Mal verwenden, überprüfen Sie bitte, ob alle Teile vollständig und gut fixiert und die Klammern angezogen sind.
2. Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Hauptteile und der Verriegelungsmechanismen, ob etwas kaputt oder beschädigt ist und ob sie Defekte aufweisen. Sollten Sie einen Schaden feststellen, beheben Sie ihn, verwenden Sie die Babyschaukel nicht mehr, bevor das beschädigte Teil ersetzt wurde. Reparieren Sie das Produkt nicht selbst, wenden Sie sich an ein autorisiertes Servicecenter oder an den Händler, bei dem Sie das Erzeugnis gekauft haben. Andernfalls erlischt Ihre Garantie.
3. Wenn Sie die Ladestation nicht verwenden, bewahren Sie sie bitte an einem trockenen, belüfteten und sicheren Ort auf. Lagern Sie das Produkt nicht an einem staubigen, feuchten Ort mit niedrigen oder sehr hohen Raumtemperaturen auf.
4. Halten Sie das Produkt von Kindern fern.
5. Das Gewebe der Schaukel wird mit warmem Wasser und milder Seife gereinigt. Nach der Reinigung lassen Sie die Schaukel gut trocknen, bevor Sie diese wieder verwenden. Nicht erlaubt ist das Zusammenfalten und die Lagerung der Schaukel, bevor diese vollständig trocken ist.



Eine Beschreibung der Sitzpositionen finden Sie in Abbildung 5.



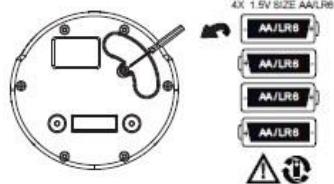
In Abbildung 6 finden Sie eine Beschreibung der 360-Grad-Drehung des Sitzes.



Achtung! Die Sicherheitsgurte sollten vor dem Kind verlaufen, nicht hinter ihm. Sicherheitsgurte sollten immer sicher angelegt sein! Beachten Sie Abbildung 7.

INSTALLATION UND BETRIEB DER BATTERIEN

Legen Sie Batterien ein, wenn Sie die Schaukel entfernt von Steckdosen benutzen möchten. Es wird empfohlen, Alkalibatterien zu verwenden.



1. Erlauben Sie Kindern nicht, auf die Batterien zuzugreifen! Lassen Sie sie nicht mit ihnen spielen!
2. Sichern Sie nach dem Einlegen der Batterien immer den Batterieanschluss mit der Batterieabdeckung.
3. Mischen Sie nicht alte und neue Batterien und verschiedene Batterietypen.
4. Benutzen Sie keine nicht wiederaufladbaren Batterien auf.
5. Achten Sie immer auf die Polarität der Batterien.

6. Entfernen Sie beschädigte und entladene Batterien.
7. Verwenden Sie immer 1,5 V 4 * C / LR14-Batterien. Austausch der Batterien: Lösen Sie die Schraube am Batteriefachdeckel mit einem Schraubendreher, drücken Sie auf den Pfeil, um den Deckel zu öffnen, achten Sie auf die Polarität der Batterien, legen Sie die beiden Batterien ein und bringen Sie den Batteriefachdeckel wieder an. Schrauben Sie den Batteriefachdeckel mit einem Schraubendreher ab und entfernen Sie ihn.

* Legen Sie 4 C-Alkalibatterien (LR14) in das Fach ein.

* Setzen Sie die Kappe wieder auf und ziehen Sie sie mit den Schrauben fest.

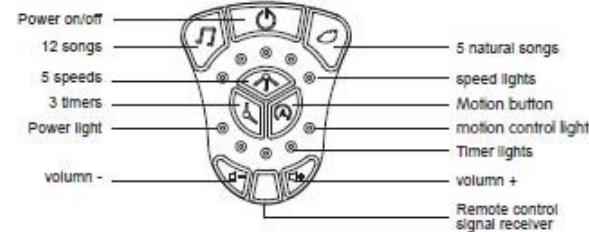
ACHTUNG! Fast leere Batterien können zu einer schlechten Produktbewegung, schlechten Leuchtverhältnissen und Musik führen oder das gesamte Produkt ausschalten. Verwenden Sie in diesem Fall Alkalibatterien vom Typ AC C (LR14).

* Wenn das Produkt nicht mehr funktioniert, starten Sie die Elektronik neu. Schalten Sie es aus und wieder ein.



Entfernen Sie die verbrauchten Batterien und recyceln Sie sie an den entsprechenden Stellen. Entsorgen Sie keine Batterien mit dem Hausmüll. Nicht ins Feuer werfen.

VERWENDUNG UND FUNKTIONEN DER SCHAUKEL



- Taste für Naturgeräusche: 5 Geräusche. Drücken Sie die Taste, um den Ton zu starten. Drücken Sie die Taste erneut, um zum nächsten Ton zu wechseln. Um diese Funktion auszuschalten, halten Sie die Taste länger gedrückt (3-5 Sekunden).
- Taste für die Schaukelgeschwindigkeit: 5 Geschwindigkeiten, jede Geschwindigkeit hat ein Licht. Drücken Sie die Taste, um Geschwindigkeit 1 einzuschalten, und drücken Sie erneut für Geschwindigkeit 2. Um die Funktion auszuschalten, halten Sie die Taste lange gedrückt.
- Timer-Taste: 3 Timer - 15.30 und 60 Minuten. Drücken Sie die Taste, um zum nächsten Timer zu wechseln. Um die Funktion auszuschalten, halten Sie die Taste länger gedrückt.
- Lieder - Taste: 12 Lieder. Drücken Sie die Taste, um mit dem ersten Titel zu beginnen, und drücken Sie erneut, um zum nächsten Titel zu wechseln. Um die Funktion auszuschalten, halten Sie die Taste länger gedrückt.
- Lautstärke +/-: Drücken Sie diese Tasten, um die Lautstärke der Geräusche/Lieder anzupassen.